

FR - GUIRLANDE LUMINEUSE DU SYSTÈME SOLAIRE

A. MESSAGES DE SÛRETÉ
1. Veuillez lire entièrement ces instructions avant de démarrer.
2. La surveillance et l'assistance d'un adulte sont recommandées.
3. Ce kit et le produit final contiennent des petites pièces qui peuvent provoquer un étouffement s'il n'est pas utilisé de manière appropriée. Gardez-le hors de la portée des enfants de moins de 3 ans.
4. N'utilisez pas de lumières ordinaires ou d'autres guirlandes lumineuses pour ce projet, car elles peuvent générer trop de chaleur et causer un risque d'incendie.
B. UTILISATION DES PILES
1. Ce produit fonctionne avec deux piles de type 1,5V AA (non incluses).
2. Pour obtenir des résultats optimaux, utilisez toujours des piles neuves.
3. Assurez-vous d'insérer les piles en respectant le sens correct des polarités.
4. Enlevez les piles du produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
5. Remplacez immédiatement les piles usagées pour éviter tout dommage possible sur le produit.
6. Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées.
7. Les piles rechargeables doivent être rechargées uniquement sous la supervision d'un adulte.
8. Assurez-vous que les bornes d'alimentation dans le boîtier de la batterie ne soient pas être mises en court-circuit.
9. Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables.
10. Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées.
11. Ne mélangez pas des piles alcalines avec des piles standard (carbone zinc) ou avec des piles rechargeables.
C. CONTENU
1 guirlande lumineuse avec 9 ampoules, un ensemble de 9 maquettes de planètes avec un numéro marqué au dos (Soleil - 1, Mercure - 2, Vénus - 3, Terre - 4, Mars - 5, Jupiter - 6, Saturne - 7, Uranus - 8, Neptune - 9), 1 set de peintures, 1 pinceau, 2 paquets de paillettes, 1 affiche et des instructions détaillées.
D. INSTRUCTIONS
1. Peins les maquettes des planètes avec les couleurs de ton choix, ou suis le modèle des dessins sur l’affiche. Certaines maquettes de planètes sont livrées avec un cadre. Tu peux les peindre sans les détacher, car ils seront plus faciles à manipuler. Voici quelques conseils de peinture et de mélange de couleurs :
Orange = Jaune + Rouge, Bleu ciel = Bleu + Blanc, Brun = Jaune + un peu de Rouge + un peu de Bleu, Vert = Jaune + Bleu, Vert Citron = Jaune + un peu de Bleu, Turquoise = Bleu + Blanc + un peu de Jaune, Violet = Rouge + Bleu. Évite de mélanger plus de deux couleurs ensemble, car cela rendrait la couleur finale boueuse. Intensifie la couleur en appliquant une deuxième couche de peinture lorsque la première couche est sèche.
2. Tu peux saupoudrer les paillettes sur les pièces peintes avant que la peinture ne sèche. Laisse les maquettes peintes sécher pendant 3 heures avant de passer à l'étape suivante.
3. Lorsque les maquettes sont complètement sèches, détache-les des cadres. Un petit trou est prévu pour insérer l'ampoule. Tiens l'ampoule en place lorsque tu enclenches les paires correspondantes. Regarde le numéro en relief à l'arrière de la maquette et sélectionne les ampoules correspondantes pour les placer dans la guirlande lumineuse. Dans l'ordre de distance à partir du Soleil, on trouve les planètes : Mercure, Vénus, Terre, Mars, Jupiter, Saturne, Uranus et Neptune.
4. Insère deux piles de type AA 1,5V dans le boîtier des piles et verrouille le boîtier en vissant la vis.
5. Ta guirlande lumineuse du système solaire est prête ! Tu peux maintenant la suspendre à l'endroit de ton choix !
E. FAITS AMUSANTS
• Jusqu'à il y a environ 400 ans, les astronomes croyaient encore que le Soleil et d'autres planètes étaient en orbite autour de la Terre. Un astronome, Galilée, a été arrêté pour avoir suggéré que la Terre tourne autour du Soleil !
• Le soleil est chaud - très chaud. À la surface du soleil, la température est de 5 500 °C. Au centre, la température est de 15,6 millions de degrés.
• Si la Terre était plus proche du Soleil, toute l'eau bouillirait. Si elle était plus éloignée, toute l'eau gèlerait. D'une manière ou d'une autre, la vie telle que nous la connaissons ne pourrait pas exister.
• Lors d'une éclipse solaire, la Lune projette une ombre sur la surface de la Terre. Sous l'ombre, il fait sombre et froid, comme si la nuit était apparue au milieu de la journée.
• Sur Mercure, le jour et la nuit durent une année et demie mercurienne (une année sur Mercure dure 88 jours terrestres). Si tu vivais sur Mercure, tu aurais deux anniversaires chaque jour !
QUESTIONS & COMMENTAIRES
Vous êtes important pour nous en tant que client et votre satisfaction relative à ce produit l'est également. Si vous avez des questions ou des commentaires, ou que des pièces de ce kit manquent ou sont défectueuses, n'hésitez pas à contacter nos distributeurs dans votre pays. Les adresses sont indiquées sur l'emballage. Vous pouvez également contacter notre équipe de support marketing par courrier électronique : infodesk@4M-IND.com, Fax (852) 25911566, Tél (852) 28936241, site Internet : WWW.4M-IND.COM

DE - SONNENSYSTEM-LICHTERKETTE

A. SICHERHEITSHINWEISE
1. Lies bitte folgende Anleitung gründlich durch, bevor du beginnst.
2. Hilfestellung und Aufsicht durch Erwachsene wird empfohlen.
3. Vorsicht! Erstickungsgefahr! Produkt enthält Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahre geeignet.
4. Keine anderen Lichterketten verwenden, da diese möglicherweise zu viel Wärme erzeugen und eine Brandgefahr darstellen.
B. BATTERIEN
1. Benötigt zwei Batterien 1,5 V Typ AA (nicht enthalten).
2. Für optimale Funktion stets neue Batterien verwenden.
3. Beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität achten.
4. Batterien entnehmen, wenn die Lichterkette nicht verwendet wird.
5. Leere Batterien sofort entnehmen, um eine mögliche Beschädigung der Lichterkette zu vermeiden.
6. Akkus müssen vor dem Aufladen entnommen werden.
7. Akkus sollten nur unter Aufsicht durch Erwachsene aufgeladen werden.
8. Darauf achten, dass die Batteriekontakte nicht miteinander kurzgeschlossen sind.
9. Einwegbatterien nicht wieder aufladen.
10. Nicht alte und neue Batterien miteinander verwenden.
11. Nicht Alkali-, Standard-Batterien (Kohle-Zink) oder Akkus miteinander verwenden.
C. INHALT
1x Lichterkette mit 9 Glühbirnen, 9x nummerierte Planetenmodelle (Sonne – 1, Merkur – 2, Venus – 3, Erde – 4, Mars – 5, Jupiter – 6, Saturn – 7, Uranus – 8, Neptun – 9), 1x Malfarben, 1x Pinsel, 2x Tüten Glitzer, 1x Poster und detaillierte Anleitung.
D. ANLEITUNG
1. Male die Planetenmodelle wie auf dem Poster dargestellt oder nach deinen eigenen Vorstellungen an. Einige Planetenmodelle befinden sich in einem Rahmen. Du kannst sie bemalen, ohne sie vorher daraus zu lösen, da sie so einfacher zu handhaben sind. Hier noch einige Tipps zum Bemalen und Mischen von Farben : Orange = Gelb + Rot, Himmelblau = Blau + Weiß, Braun = Gelb + ein wenig Rot + ein wenig Blau, Grün = Gelb + Blau, Limettengrün = Gelb + ein wenig Blau, Türkis = Blau + Weiß + ein wenig Gelb, Lila = Rot + Blau. Vermeide es, mehr als zwei Farben miteinander zu mischen, weil die dabei entstehende Farbe meist ins Bräunliche tendiert. Intensivere Farben erhältst du, indem du nach Trocknen der ersten Farbschicht eine zweite Farbschicht aufbringst.
2. Du kannst die bemalten Planeten mit Glitzer bestreuen, bevor die Farbe trocken ist. Lass die bemalten Planeten 3 Stunden lang trocknen, bevor du mit dem nächsten Arbeitsschritt fortfährst.
3. Löse die Planetenmodelle aus dem Rahmen, nachdem sie vollständig getrocknet sind. Die kleine Aussparung am Rand ist für die Glühbirne vorgesehen. Drücke die Glühbirne in die Aussparung, wenn du die passenden Planetenhälften zusammenfügst. Suche die auf der Rückseite der Planetenmodelle eingeprägte Nummer und bringe die Planeten an der entsprechenden Glühbirne in der Lichterkette an. Mit zunehmender Entfernung von der Sonne werden die Planeten in der folgenden Reihenfolge angebracht : Merkur, Venus, Erde, Mars, Jupiter, Saturn, Uranus und Neptun.
4. Lege zwei Batterien 1,5 V Typ AA in das Batteriefach und verschließe die Batteriefachabdeckung mit einer Schraube.
5. Damit ist deine coole Sonnensystem-Lichterketten fertig! Nun kannst du sie aufhängen.
E. FASZINIERENDE FAKTEN
• Bis vor etwa 400 Jahren glaubten Astronomen noch, dass die Sonne und die anderen Planeten die Erde umkreisen. Ein Astronom namens Galileo Galilei wurde sogar verhaftet, weil er sagte, dass die Erde um die Sonne kreist!
• Die Sonne ist heiß — sehr heiß. Die Temperatur auf der Oberflächlich beträgt 5.500°C, im Zentrum unglaubliche 15,6 Millionen °C.
• Wenn die Erde ein gutes Stück näher an der Sonne wäre, würde alles Wasser auf ihr verdampfen. Wenn die Erde weiter von der Sonne entfernt wäre, würde alles Wasser gefrieren. In beiden Fällen wäre Leben, so wie wir es kennen, nicht möglich.
• Bei einer Sonnenfinsternis wirft der Mond einen Schatten auf der Erdoberfläche. Unter dem Schatten wird es dunkel und kühl, so als ob mitten am Tag plötzlich Nacht ist.
• Ein Tag auf dem Merkur dauert anderthalb Merkur-Jahre (ein Merkur-Jahr dauert 88 Erdentage). Wenn du auf dem Merkur leben würdest, hättest du an jedem Tag zweimal Geburtstag!
FRAGEN & HINWEISE
Wir schätzen Sie als unseren Kunden. Ihre Zufriedenheit mit diesem Produkt liegt uns am Herzen. Wenn Sie Kommentare oder Fragen haben bzw. ein Teil dieses Sets fehlen oder schadhaft sein sollte, wenden Sie sich an unseren Händler in Ihrem Land. Die Adresse finden Sie auf der Verpackung. Gerne können Sie sich auch an unseren Kundendienst wenden : per Email an : infodesk@4m-ind.com, Fax (852) 25911566, Tel. (852) 28936241, Website : www.4m-ind.com.

NL - ZONNESTELSEL LICHTSLINGER

A. VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES
1. Lees deze instructies door alvorens te starten.
2. Wij raden hulp en toezicht door een volwassene aan.
3. Dit set en zijn afgewerkte product bevat kleine onderdelen die bij verkeerd gebruik verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken. Buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar houden.
4. Gebruik geen gewone of andere lichtslingers voor dit project, aangezien deze misschien te veel hitte ontwikkelen en brandrisico met zich mee brengen.
B. GEBRUIK VAN BATTERIJEN
1. Werkrt op twee 1,5V AA batterijen (niet inbegrepen).
2. Gebruik voor het beste resultaat altijd nieuwe batterijen.
3. Zorg ervoor dat u de batterijen in overeenstemming met de juiste polariteit plaatst.
4. Verwijder de batterijen uit het set als u het niet gebruikt.
5. Vervang verbruikte batterijen direct om mogelijke schade aan het set te voorkomen.
6. Oplaadbare batterijen dienen uit het set te worden verwijderd alvorens ze op te laden.
7. Oplaadbare batterijen dienen onder toezicht van een volwassene te worden opgeladen.
8. Zorg ervoor dat de contacten in het batterijvak niet worden kortgesloten.
9. Probeer geen niet-oplaadbare batterijen op te laden.
10. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
11. Gebruik alkaline, standaard (koolzink) of oplaadbare batterijen niet door elkaar.
C. INHOUD
Lichtslinger met 9 lampjes x 1, set planeetmodellen met een nummermarkering op de achterkant x 9 (zon – 1, Mercurius – 2, Venus – 3, aarde – 4, Mars – 5, Jupiter – 6, Saturnus – 7, Uranus – 8, Neptunus – 9), strip met verf x 1, verkf wax x 1, pakje glitter x 2, poster x 1 en gedetailleerde handleiding.
D. HANDLEIDING
1. Verf het planeetmodel met je eigen kleurenschema of volg de afbeeldingen op de poster. Sommige planeetmodellen hebben een frame. Je kunt ze schilderen zonder ze los te maken. Zo gaat het makkelijker. Hier hebben we een paar verf- en kleurmengtips voor je op een rijtje gezet : Oranje = geel + rood, Hemelsblauw = blauw + wit, Bruin = geel + een beetje rood + een beetje blauw, Groen = geel + blauw, Limoengroen = geel + een beetje blauw, Turquoise = blauw + wit + een beetje geel, Paars = rood + blauw. Voorkom dat je meer dan twee kleuren met elkaar mengt, omdat de uiteindelijke kleur er dan bruin uitziet. Maak de kleur krachtiger door een tweede laagje verf aan te brengen als het eerste laagje droog is.
2. Je kunt de glitter op de geverfde planeten sprenkelen, voordat de verf droog is. Laat de geverfde modellen 3 uur drogen voordat je door gaat met de volgende stap.
3. Als de modellen helemaal droog zijn, kun je ze losmaken van het frame. Er zit een klein gaatje in, waardoor het lampje past. Houd het lampje op zijn plek als je de twee helften in elkaar zet. Kijk voor het nummer op de achterkant van het model en kies dan het bijbehorende lampje van de lichtslinger. De volgorde met betrekking tot de afstand tot de zon is : Mercurius, Venus, aarde, Mars, Jupiter, Saturnus, Uranus en Neptunus.
4. Plaats twee 1,5V AA batterijen in het batterijvak en maak het vakje dicht met een schroef.
5. Je coole zonnestelsel lichtslinger is klaar! Je kunt hem nu overal ophangen waar je wilt.
E. LEUKE WEETJES
• Tot ongeveer 400 jaar geleden geloofden astronomen dat de zon en andere planeten om de aarde draaiden. Een astronoom, Galileo Galilei, werd gearresteerd toen hij opperde, dat de aarde om de zon draait!
• De zon is heet — heel heet. Op het oppervlak heerst een temperatuur van 5.500°C. In de kern bedraagt de temperatuur verzengende 15,6 miljoen °C.
• Als de aarde veel dichter bij de zon zou staan, zou al het water weggoken. Als we verder weg zouden zijn, zou al het water bevriezen. Zo of zo, we zouden in beide situaties niet kunnen overleven.
• Tijdens een zonsverduistering werpt de maan een schaduw op het oppervlak van de aarde. In deze schaduw wordt het donker en koel, net alsof het midden op de dag ineens nacht is geworden.
• Op Mercurius duurt de dag en de nag elk anderhalf Mercurius-jaar (een jaar op Mercurius duurt net zo lang als 88 dagen op de aarde). Als je op Mercurius zou wonen, zou je iedere dag twee

twee verjaardagen vieren!
VRAGEN EN OPMERKINGEN
De tevredenheid van onze klanten is erg belangrijk voor ons. Heeft u opmerkingen of vragen, of zijn er onderdelen van deze set die ontbreken of beschadigd zijn? Neem dan contact op met onze distributeur in uw land. Het adres vindt u op de verpakking. U kunt ook contact opnemen met onze klantenservice, e-mail : infodesk@4M-IND.com, fax : (852) 25911566, tel : (852) 28936241, website : WWW.4M-IND.COM.

IT - FILI LUMINOSI SISTEMA SOLARE

A. AVVERTENZE DI SICUREZZA
1. Leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare.
2. Si raccomandano l'assistenza e la supervisione di un adulto.
3. Questo kit e il prodotto finito contengono piccole parti che possono causare soffocamento se utilizzate impropriamente. Tenere fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 3 anni.
4. Non usare fili luminosi diversi da quelli inclusi, perché possono generare troppo calore e causare un incendio.
B. USO DELLE BATTERIE
1. Il prodotto richiede due batterie AA da 1,5 V (non incluse).
2. Per i migliori risultati, usare sempre batterie nuove.
3. Assicurarsi di inserire le batterie rispettando la corretta polarità.
4. Rimuovere le batterie dal kit quando non è in uso.
5. Per evitare possibili danni al kit, sostituire immediatamente le batterie scariche.
6. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal kit prima di essere ricaricate.
7. Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
8. Assicurarsi che i terminali all'interno del vano batterie non siano in corto circuito.
9. Non tentare di ricaricare batterie non ricaricabili.
10. Non usare contemporaneamente batterie vecchie e batterie nuove.
11. Non usare contemporaneamente batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili.
C. CONTENUTO
Filo luminoso con 9 lampadine x 1, set di modelli di pianeti contrassegnati da un numero sul retro x 9 (Sole – 1, Mercurio – 2, Venere – 3, Terra – 4, Marte – 5, Giove – 6, Saturno – 7, Urano – 8, Nettuno – 9), set di vasetti di vernice x 1, pennello x 1, bustina di brillantini x 2, poster x 1 e istruzioni dettagliate.
D. ISTRUZIONI
1. Dipingi i modelli di pianeti usando la fantasia o seguendo le illustrazioni sul poster. Alcuni modelli di pianeti sono fissati su un supporto. Per una maggiore comodità puoi dipingerli senza staccarli. Ecco alcuni suggerimenti per mescolare i colori : Arancione = Giallo + Rosso, Celeste = Blu + Bianco, Marrone = Giallo + un po' di Rosso + un po' di Blu, Verde = Giallo + Blu, Verde chiaro = Giallo + un po' di Blu, Turchese = Blu + Bianco + un po' di giallo, Viola = Rosso + Blu. Evita di mescolare più di due colori insieme per evitare che il colore finale risulti torbido. Intensifica il colore applicando un secondo strato di vernice quando il primo è asciutto.
2. Distribuisci i brillantini sui pezzi dipinti prima che la vernice si asciughi. Lascia asciugare i modelli dipinti per 2 ore prima di passare alla fase successiva.
3. Quando i modelli sono completamente asciutti, staccali dai supporti. Noterai un piccolo foro : serve per infilare la lampadina. Tieni ferma la lampadina mentre unisci le due metà del modello. Cerca il numero riportato sul retro del modello e seleziona la lampadina corrispondente sul filo luminoso. In ordine di distanza dal Sole sono : Mercurio, Venere, Terra, Marte, Giove, Saturno, Urano e Nettuno.
4. Inserisci due batterie AA da 1,5 V nel vano batterie, quindi chiudilo con una vite.
5. Il tuo filo luminoso del sistema solare è completo! Puoi appenderlo dove preferisci.
E. CURIOSITÀ
• Fino a circa 400 anni fa, gli astronomi credevano che il Sole e gli altri pianeti ruotassero intorno alla Terra. Un astronomo, Galileo, fu arrestato per aver ipotizzato che la Terra girasse intorno al Sole!
• Il Sole è caldo, molto caldo. Sulla superficie, la temperatura è di 5500°C. Al centro, è di ben 15,6 milioni di °C.
• Se la Terra fosse più vicina al Sole, tutta l'acqua evaporerrebbe. Se fosse più lontana, tutta l'acqua ghiaccerebbe. In ogni caso, la vita come la conosciamo non esisterebbe.
• Durante un'eclissi solare, la Luna getta un'ombra sulla superficie della Terra. La superficie in ombra diventa buia e fredda, come se di colpo scendesse la notte.
• Su Mercurio, il giorno e la notte durano ciascuno un anno mercuriale e mezzo (un anno su Mercurio dura 88 giorni terrestri). Se vivessi su Mercurio, festeggeresti due compleanni al giorno!
DOMANDE E COMMENTI
Siamo felici di avervi come clienti e la vostra soddisfazione per questo prodotto è importante per noi. Per qualsiasi commento o domanda, o in caso di componenti difettosi o mancanti, vi preghiamo di contattare i nostri distributori nel vostro Paese, i cui indirizzi cono stampati sulla confezione. Potete anche contattare il nostro team di assistenza marketing via email infodesk@4m-ind.com, fax (852) 25911566, telefono (852) 28936241, o visitate il nostro sito Internet : WWW.4M-IND.COM

ES - LUCES ENCADENADAS CON FORMA DE SISTEMA SOLAR

A. MENSAJES DE SEGURIDAD
1. Antes de comenzar lee estas instrucciones.
2. Se recomienda la ayuda y supervisión de un adulto.
3. Este kit y su producto acabado contienen piezas pequeñas que podrían provocar la asfisia si no se utilizan correctamente. Manténlo alejado de niños menores de 3 años.
4. No utilices luces encadenadas normales o de otro tipo para este proyecto, porque podrían calentarse mucho y provocar un incendio.
B. USO DE LAS PILAS
1. Requiere dos pilas 1.5V AA (no incluidas).
2. Para conseguir el mejor resultado, utiliza siempre pilas nuevas.
3. Asegúrate de insertar las pilas correctamente siguiendo las indicaciones de polaridad.
4. Extrae las pilas del kit cuando no lo utilices.
5. Sustituye las pilas agotadas inmediatamente para evitar que el kit pueda resultar dañado.
6. Las pilas recargables se deben extraer del kit antes de recargarlas.
7. Las pilas recargables se deben recargar bajo la supervisión de un adulto.
8. Comprueba que no se provoca un cortocircuito entre los bornes de conexión del compartimento de las pilas.
9. No intentes recargar las pilas no recargables.
10. No mezcles pilas usadas y nuevas.
11. No mezcles pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono), o recargables.
C. CONTENIDO
1 x tira de luces encadenadas con 9 bombillas, set de 9 planetas con un número marcado en la parte posterior (Sol – 1, Mercurio – 2, Venus – 3, Tierra – 4, Marte – 5, Júpiter – 6, Saturno – 7, Urano – 8, Neptuno – 9), 1 x tira de pinturas, 1 x pincel, 2 x paquetes de purpurina, 1 x poster e instrucciones detalladas.
D. INSTRUCCIONES
1. Pinta los planetas utilizando tu propio esquema de colores, o sigue los diseños del póster. Algunos planetas incluyen un marco. Puedes pintarlos sin separarlos, porque será más fácil de manipular. A continuación incluimos algunos consejos para pintar y mezclar colores : Naranja + Amarillo + Rojo, Azul Celeste = Azul + Blanco, Marrón = Amarillo + un poco de Rojo + un poco de Azul, Verde = Amarillo + Azul, Verde Lima = Amarillo + un poco de Azul, Turquesa = Azul + Blanco + un poco de Amarillo, Morado = Rojo + Azul. Evita mezclar más de dos colores porque el color final quedará sucio. Intensifica el color aplicando una segunda capa de pintura cuando la primera capa se haya secado.
2. Puedes espolvorear la purpurina sobre las piezas pintadas antes de que se seque la pintura. Deja secar los planetas pintados durante 3 horas antes de avanzar al siguiente paso.
3. Cuando los planetas estén totalmente secos, sepáralos de los marcos. Existe un pequeño orificio para acoplar la bombilla. Sujeta la bombilla en su posición a la hora de unir los pares. Mira el número grabado en la parte posterior del planeta y selecciona las bombillas correspondientes en las luces encadenadas. El orden en distancia respecto al Sol es : Mercurio, Venus, Tierra, Marte, Júpiter, Saturno, Urano, y Neptuno.
4. Instala dos pilas 1.5V AA en el compartimento de las pilas y ciérralo con un tornillo.
5. ¡Las fantásticas luces encadenadas del Sistema Solar ya están hechas! Puedes colgarlas donde prefieras.
E. HECHOS DIVERTIDOS
• Hasta hace aproximadamente 400 años los astrónomos todavía creían que el Sol y los otros planetas giraban alrededor de la Tierra. ¡Un astrónomo, Galileo, fue encarcelado por sugerir que la Tierra giraba alrededor del Sol!
• El Sol está cliente — muy caliente. La temperatura en su superficie es de 5,500°C. En el centro se alcanza la abrasadora temperatura de 15.6 millones °C.
• Si la Tierra estuviera mucho más cerca del Sol toda el agua herviría. Si estuviera más lejos, toda el agua se congelaría. En cualquier caso, la vida como la conocemos ahora no existiría.
• Durante un eclipse solar, la Luna proyecta una sombra en la superficie de la Tierra. Bajo la sombra, está más oscuro y frío, como si fuera de noche a la mitad del día.
• En Mercurio, el día y la noche duran cada uno un año y medio de Mercurio (un año de Mercurio dura 88 días de la Tierra). ¡Si vivieras en Mercurio, tendrías dos cumpleaños cada día!
PREGUNTAS Y COMENTARIOS
Le valoramos como cliente y es de particular importancia para nosotros que se sienta satisfecho con este producto. Si deseas proporcionar comentarios, formular alguna pregunta o si algún elemento de este kit faltase o presentase defectos, no dude en ponerse en contacto con nuestro distribuidor ubicado en su país, cuya dirección encontrará impresa en el embalaje. Asimismo, le invitamos a ponerse en contacto con el equipo de apoyo de nuestro departamento comercial, ya sea por correo electrónico : infodesk@4M-IND.com, fax : (852) 25911566, teléfono : (852) 28936241 o visitando nuestro sitio web : WWW.4M-IND.COM.

JA - 太陽系ストリングライト

A. 安全に関するメッセージ
1. この説明書をよく読んでから始めてください。
2. 保護者の立合いのもと、一緒に遊ぶことを推奨します。
3. このキットおよびその完成品には、使い方を誤ると窒息につながる可能性のある小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様の手の届かない所に置いてください。
4. 通常の、または他のストリングライトをこのプロジェクトに使用しないでください。熱くなり過ぎて火災の危険があります。
B. 電池の使い方
1. 1.5V単三電池2本（別売）が必要です。
2. うまく動作するよう、常に新しい電池を使用してください。
3. 正しい極性で電池を挿入してください。
4. 使用しないときは、キットから電池を取り外してください。
5. 消耗した電池は、キットが破損しないよう、すぐに交換してください。
6. 充電式電池は充電する前にキットから取り外す必要があります。
7. 充電式電池は、保護者の立合いの下、充電する必要があります。
8. 電池ケース内の給電端子がショートしていないことを確認します。
9. 非充電式電池を充電しないでください。
10. 古い電池と新しい電池を混ぜて使用しないでください。
11. アルカリ電池、標準（炭素亜鉛）電池、充電式電池を混ぜて使用しないでください。
C. キット内容
9つの電球付きストリングライト x 1、裏面に数字付きの惑星モデルセット x 9（太陽 -1、水星 -2、金星 -3、地球 -4、火星 -5、木星 -6、土星 -7、天王星 -8、海王星 -9）、絵の具セット x 1、ハケ x 1、袋入りグリッター x 2、ポスター x 1、取扱説明書。
D. 注意事項
1. お好みの配色を使って惑星モデルをペイントするか、またはポスターの図に従ってください。惑星モデルにはフレームが付いているものもあります。取り外さない方が扱いやすくなるので、そのままペイントしてください。塗り方、色の混ぜ方のヒントをいくつか紹介します。オレンジ=黄色+赤、空色=青+白、茶色=黄色+赤を少々+青を少々、緑=黄色+青、黄緑色=黄色+青を少々、青緑色=青+白+黄色を少々、紫=赤+青。最終的に色が濁って見えるため、3色以上の色を混ぜないでください。1層目が乾いてから2層目を塗ると、色が濃くなります。
2. 塗装された部品にグリッターを振りかけるのは、塗料が乾燥する前が良いでしょう。塗装したモデルを3時間乾燥させた後で、次の手順に進んでください。
3. モデルが完全に乾いたら、フレームから取り外します。電球に収まるように塗装した穴が開いています。一致するペア同士をパチッとめめるときは、電球を所定の位置に保持します。モデルの裏側に刻印された数字を探し、ストリングライトで対応する電球を選びます。太陽からの距離の順では、水星、金星、地球、火星、木星、土星、天王星、海王星になります。
4. 2本の1.5V単三電池を電池ケースに挿入し、ネジで固定します。
5. すぐきな太陽系のストリングライトが完成しました！好きな場所に掛けてください。
E. おもしろ知識
•約400年前まで、天文学者たちは太陽や他の惑星が地球の周りを回っていると考えていました。一人の天文学者、ガリレオは、地球が太陽の周りを回っているという説を唱え、逮捕されました！
•太陽は高温、いや、非常に高温です。表面温度は5,500°Cです。中心部では、1560万°Cで火ぶれています。
•地球が太陽のもっと近くにあれば、すべての水が沸騰したでしょう。もっと遠くにあった場合は、すべての水が凍ったでしょう。いずれにしても、私たちが知っている生命は存在しなかったでしょう。
•日食のとき、月は地球の表面に影を落とします。影の下では、日中に夜が来たように、暗く、肌寒くなります。
•水星では、昼と夜はそれぞれ、水星年の1年半かかります（水星での1年は地球年で88年かかります）。もし水星に住んでいたなら、毎日、誕生日を2つ迎えます！
お問い合わせ先 私達は、お客様がこの商品について満足していただける事が大切だと考えています。質問、あるいは部品の紛失・欠陥がある場合には、各国の発売元に連絡して下さい。（アドレスはパッケージの上のせてあります）また、マーケティングサポートチームに連絡して下さい。メール : infodesk@4M-IND.com、ファックス : (852) 25911566、電話 : (852) 28936241、サイト : WWW.4M-IND.COM